



## Совет Безопасности

Шестидесятый год

**5295**-е заседание

Пятница, 28 октября 2005 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Моток ..... (Румыния)

*Члены:*

Алжир .....	г-н Баали
Аргентина .....	г-н Гарсиа Моритан
Бенин .....	г-н Идоу
Бразилия .....	г-н Таррисии да Фонтур
Китай .....	г-н Чэн Цзинь
Дания .....	г-н Фоборг-Андерсен
Франция .....	г-н де ла Саблиер
Греция .....	г-жа Пападопулу
Япония .....	г-н Ханэда
Филиппины .....	г-н Чуасото
Российская Федерация .....	г-н Денисов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Эмир Джоунз Парри
Объединенная Республика Танзания .....	г-н Махига
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Болтон

### Повестка дня

Ситуация в отношении Западной Сахары

Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2005/648)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-57655 (R)

**\*0557655\***

*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Ситуация в отношении Западной Сахары**

**Доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2005/648)**

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2005/648, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары.

Вниманию членов Совета представлен также документ S/2005/677, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный Францией, Российской Федерацией, Испанией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2005/602, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности, и на документ S/2005/605, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/2005/677). Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания и Соединенные Штаты Америки.

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1634 (2005).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.*